

EU-Konformitätserklärung

(nach der EU-Richtlinie 2014/30/EU)

EU Declaration of Conformity

(in accordance with EU Directive 2014/30/EU)

Nr. / No.: **A5E35813422A**

Hersteller: Siemens Aktiengesellschaft Österreich
Manufacturer: Division RC-AT SIMEA PD-LD

Anschrift: Postfach 83 Siemensstraße 90
Address: A- 1211 Wien A- 1210 Wien

Produktbezeichnung: AOP30 6SL3055
Product description: Advanced Operator Panel

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant EU harmonization legislation:

EMV-Richtlinie:
EMC Guideline:

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29.03.2014, S. 79–106
Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Wir bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den Normen:
We confirm conformity of the product indicated above with the standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Output date	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Output date
EN 61800-3	2004 + A1:2012		

Hinweis: Angaben zur EMV-gerechten Installation und für den bestimmungsgemäßen Betrieb und weitere zutreffende Hinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation sowie die jeweils zutreffenden Anschlussbedingungen müssen beachtet werden.

Note: Attention must be paid to the information provided on proper installation with respect to electromagnetic compatibility and to other pertinent notes in the documentation supplied with the product, as well as to the relevant information concerning electrical connection.

Wien, den 14.04.2016

BERL W.

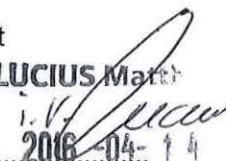
Siemens Aktiengesellschaft

i.V. Matthias Lucius

Leitung SIMEA PD-LD

Name, Funktion

Unterschrift/Signature

LUCIUS Matthias
i.V. 
2016-04-14

i.V. Wolfgang Berl

Abteilungsleiter SIMEA PD-LD PLM

Name,

Unterschrift/Signature

Produktsicherheitsbeauftragter

Product safety representative

2016-04-14
i.V. 

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration certifies compliance with the directives named above, but does not guarantee any specific properties or durability. The safety information and instructions in the supplied product documentation must be carefully observed.

Englisch / English

EU Declaration of Conformity (in accordance with EU Directive 2014/30/EU)

Manufacturer, Address and Product identification: see Page 1

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant EU harmonization legislation:

EMC Guideline:

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

We confirm conformity of the product indicated above with the standards: see Page 1

Note: Attention must be paid to the information provided on proper installation with respect to electromagnetic compatibility and to other pertinent notes in the documentation supplied with the product, as well as to the relevant information concerning electrical connection.

This declaration certifies compliance with the directives named above, but does not guarantee any specific properties or durability. The safety information and instructions in the supplied product documentation must be carefully observed.

Französisch / français

Déclaration de conformité UE (selon la directive 2014/30/EU)

Constructeur, Adresse, Désignation du produit: sur la page 1

Le produit sus-mentionné est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente:

Directive CEM:

2014/30/EU Directive 2014/30/EU DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique; Journal officiel de l'UE L96, 29.03.2014, p. 79–106

Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.

Nous certifions la conformité avec les prescriptions applicables des normes suivantes: sur la page 1

Remarque: Il importe de respecter les indications relatives à l'installation du produit en conformité avec les règles de CEM et à son utilisation conforme à l'usage auquel il est destiné ainsi que les autres indications applicables figurant dans la documentation livrée avec le produit, de même que les conditions de branchement applicables.

Cette déclaration atteste la conformité avec la directive mentionnée mais ne tient pas lieu de garantie de qualité ni de longévité. Respecter les consignes de sécurité figurant dans la documentation produit fournie.

SIEMENS

Spanisch / español

Declaración UE de conformidad (según la Directiva 2014/30/UE)

Fabricante, dirección, identificación del producto: véase página 1

**El producto arriba mencionado es conforme a la legislación de armonización de la Unión pertinente:
Directiva de compatibilidad electromagnética:**

2014/30/UE Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética, Diario Oficial de la Unión Europea L96, 29.03.2014, págs. 79–106

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Confirmamos que el producto especificado cumple las siguientes normas: véase página 1

Nota: Es necesario respetar las instrucciones y consejos relativos a la instalación inmune y al funcionamiento conforme, así como otras indicaciones al efecto incluidos en la documentación que acompaña al producto, lo mismo que las condiciones de conexión aplicables.

Esta declaración certifica el cumplimiento de las directivas mencionadas pero no garantiza las características ni la durabilidad. Deben observarse las consignas de seguridad de la documentación de producto suministrada.

Italienisch / italiano

Dichiarazione di conformità UE (secondo la Direttiva 2014/30/UE)

Costruttore, Indirizzo, Denominazione di prodotto: vedi pagina 1

L'oggetto descritto sopra della presente dichiarazione soddisfa le prescrizioni specifiche sulla armonizzazione delle leggi dell'Unione Europea :

Direttiva EMC:

2014/30/EU Direttiva 2014/30/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26. febbraio 2014 concernente l'armonizzazione della normativa degli Stati membri relativa alla compatibilità elettromagnetica, Gazzetta Ufficiale dell'UE L96, 29.03.2014, p. 79 - 106

La stesura della presente dichiarazione di conformità è soggetta all'esclusiva responsabilità del costruttore.

Si certifica la conformità del prodotto sopra nominato alle norme seguenti: vedi pagina 1

Avvertenza: Vanno osservate le indicazioni sull'installazione corretta secondo la Direttiva EMC, per l'esercizio conforme alle prescrizioni e le avvertenze pertinenti nella documentazione fornita con il prodotto, nonché le istruzioni per l'allacciamento elettrico.

La presente dichiarazione certifica la conformità alle direttive specificate, ma non costituisce alcuna garanzia di qualità o di durata. Sono da osservare le avvertenze di sicurezza contenute nelle documentazioni dei rispettivi prodotti.

Schwedisch / svenska

EG-försäkran om överensstämmelse (enligt EG-direktiv 2014/30/EG)

Tillverkare, Adress, Produktbeteckning: Se sidan 1

Det ovan beskrivna föremålet i försäkran överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen:

EMC-direktiv:

2014/30/EG Europaparlamentets och rådets direktiv av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om den elektromagnetiska kompatibiliteten; Europeiska unionens officiella tidning L96, 29.03.2014, s. 79–106

Tillverkaren bär ensam ansvaret för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Vi intygar den ovan nämnda produktens överensstämmelse med standarderna: Se sidan 1

Observera: Uppgifterna över installation enligt EMC-föreskrifter och drift enligt angivna bestämmelser och ytterligare tillämpliga anvisningar i den bifogade produktdokumentationen, samt de respektive relevanta anslutningsvillkoren måste följas.

Denna försäkran intygar överensstämmelse med de nämnda direktiven, men är dock ingen kvalitets- eller hållbarhetsgaranti. Säkerhetsanvisningarna i den bifogade produktdokumentationen ska följas.

Finnisch / suomi

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus (EU-direktiivin 2014/35/EU mukaan)

Valmistaja, Osoite, Tuotenimike: ks. sivu 1

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on unionin sovellettavan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

EMC-direktiivi:

2014/30/EU Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/35/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta; EU:n virallinen lehti U L96, 29.03.2014, s. 79–106

Vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laadinnasta on yksinomaan valmistajalla.

Vahvistamme, että edellä mainittu tuote vastaa seuraavia standardeja: ks. sivu 1

Huomautus: Tuotteen mukana toimitetun dokumentaation sisältämiä EMC-vaatimusten mukaista asennusta ja määräysten mukaista käyttöä koskevia ohjeita sekä muita asianomaisia ohjeita ja liitänvaatimuksia on noudatettava.

Tämä vakuutus todistaa yhdenmukaisuuden mainittujen direktiivien kanssa, mutta se ei anna takuuta ominaisuuksista tai kestävyyydestä. Tuotteen mukana toimitettavan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava.

Dänisch / dansk

EU-overensstemmelseserklæring (i henhold til EU-direktiv 2014/30/EU)

Fabrikant, Adresse, Produktbetegnelse: se side 1

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

EMC-direktiv:

2014/30/EU Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet, Den Europæiske Unions Tidende EU L96, 29.03.2014, s. 79–106

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Vi bekræfter, at det foroven nævnte produkt er i overensstemmelse med følgende standarder: se side 1

Bemærk: Angivelserne om EMC-korrekt installation og brug i overensstemmelse med formålet og andre relevante henvisninger i den medleverede produktdokumentation samt de for det aktuelle tilfælde gældende tilslutningsbetingelser skal overholdes.

Denne erklæring gælder som dokumentation for overensstemmelse med de nævnte direktiver men er dog ingen beskaffenheds- eller holdbarhedsgaranti. Sikkerhedshenvisningerne i den medleverede produktinformation skal overholdes.

Niederländisch / Nederlandse

EU-verklaring van overeenstemming (volgens de EU-richtlijn 2014/30/EU)

Fabrikant, Adres, Productbenaming: zie pagina 1

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan de toepasselijke voorschriften van het harmonisatierecht van de unie:

EMC-richtlijn:

2014/30/EU Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit, publicatieblad van de EU L96, 29.03.2014, p. 79–106

De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de opstelling van deze verklaring van overeenstemming.

Wij bevestigen de overeenstemming van het bovengenoemde product met de normen: zie pagina 1

Aanwijzing: Vermeldingen inzake EMC-geschikte installaties en voor gebruik overeenkomstig bestemming en verdere relevante aanwijzingen in de bijgeleverde productinformatie, alsmede de betreffende aansluitingseisen moeten in acht worden genomen.

Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de genoemde richtlijnen, maar geeft geen garantie betreffende de gesteldheid of de houdbaarheid. De veiligheidsaanwijzingen in de meegeleverde productdocumentatie dienen te worden nageleefd.

Portugiesisch / português

Declaração de conformidade UE (conforme a Directiva UE 2014/30/UE)

Fabricante, Endereço, Designação do produto: ver pág. 1

O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização:

Directiva de Compatibilidade Electromagnética:

2014/30/UE Directiva 2014/35/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 26 de Fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros no domínio da compatibilidade electromagnética; Jornal Oficial da União Europeia L96, 29.03.2014, pp. 79–106

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Atestamos a conformidade do produto supracitado com as seguintes normas: ver pág. 1

Nota: Deverão observar-se as indicações relativas à instalação conforme a Compatibilidade Electromagnética e ao funcionamento correcto, outras indicações aplicáveis constantes da documentação do produto juntamente fornecida, bem como as respectivas condições específicas de ligação.

A presente declaração atesta a conformidade com as directivas mencionadas, no entanto, não constitui uma garantia de qualidade ou termo de validade. Devem ser observadas as indicações de segurança da documentação do produto juntamente fornecida.

Griechisch / ελληνική γλώσσα

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (σύμφωνα με την Κοινοτική Οδηγία 2014/30/ΕΕ)

Κατασκευαστής, Διεύθυνση, Ονομασία προϊόντος: Βλέπε σελίδα 1

Το ως άνω πειραγόμενο προϊόν της δήλωσης πληροί τους ισχύοντες κανονισμούς εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία ΗΜΣ:

2014/30/ΕΕ Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L96, 29.03.2014, σελ. 79–106

Την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση την παρούσας Δήλωσης συμμόρφωσης την φέρει ο κατασκευαστής.

Επιβεβαιώνουμε τη συμμόρφωση του ως άνω αναφερόμενου προϊόντος με τα πρότυπα: Βλέπε σελίδα 1

Υπόδειξη: Στοιχεία για την ηλεκτρομαγνητικά συμβατή εγκατάσταση για τη λειτουργία σύμφωνα με το σκοπό για τον οποίο προρίζεται, καθώς και οι επιπρόσθετες σχετικές υποδείξεις που βρίσκονται στη συνοδευτική τεκμηρίωση προϊόντος, καθώς επίσης και οι εκάστοτε ισχύουσες προϋποθέσεις σύνδεσης πρέπει να τύχουν προσοχής.

Η παρούσα δήλωση πιστοποιεί τη συμφωνία με τις αναφερόμενες Κοινοτικές Οδηγίες, ωστόσο δεν αποτελεί εγγύηση καλής κατάστασης ή διάρκειας ζωής. Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης προϊόντος.

Polnisch / polszczyzna

Deklaracja zgodności UE (zgodna z Dyrektywą 2014/30/UE)

Producent, Adres, Oznaczenie produktu: patrz strona 1

Opisany wyżej przedmiot deklaracji spełnia odnośne harmonizujące przepisy prawa Unii:

Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej:

2014/30/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, Dziennik Urzędowy UE L96, 29.03.2014, str. 79–106

Wyłącznie odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

Potwierdzamy zgodność wyżej wymienionego produktu z normami: patrz strona 1

Wskazówka: Należy przestrzegać informacji dotyczących instalacji zgodnej z wymogami kompatybilności elektromagnetycznej oraz wskazówek dotyczących eksploatacji zgodnej z przeznaczeniem i innych odnośnych wskazówek zawartych w dostarczonej dokumentacji wyrobu oraz obowiązujących każdorazowo warunków podłączenia.

Niniejsza deklaracja potwierdza zgodność z wymienionymi dyrektywami, nie jest jednak gwarancją jakości lub trwałości. Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w dostarczonej dokumentacji wyrobu.

Litauisch / lietuvių

EB atitikties deklaracija (pagal ES direktyvą 2014/30/ES)

Gamintojas, Adresas, Gaminio pavadinimas: žr. p. 1

Deklaracijoje pirmiau aprašytas daiktas atitinka tam tikras Europos Sąjungos konsoliduotus teisės aktus:

EMS direktyva:

2014/30/ES 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, ES oficialus biuletenis L96, 2014-03-29, p. 79–106

Vienintelė atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui.

Patvirtiname, kad pirmiau nurodytas gaminys atitinka standartus: žr. p. 1

Pastaba: būtina laikytis EMS atitinkančio įrengimo ir naudojimo pagal paskirtį reikalavimų bei kitų pristatytoje gaminio dokumentacijoje pateiktų susijusių nurodymų ir atitinkamų prijungimo sąlygų.

Ši deklaracija patvirtina atitiktį nurodytoms direktyvoms, tačiau nėra parametrų arba patvarumo garantija. Laikykitės pridėtoje gaminio dokumentacijoje esančių saugos nurodymų.

Lettisch / latviešu

ES atbilstības deklarācija (saskaņā ar ES Direktīvu 2014/30/ES)

Ražotājs, Adrese, Izstrādājuma nosaukums: skatīt 1. Lappusi

Augstāk aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Eiropas Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:

EMS direktīva:

2014/30/ES Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko saderību; ES OV L96, 29.03.2014., 79.–106. lpp.

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Mēs apliecinām augstāk minētā izstrādājuma atbilstību šādiem standartiem: skatīt 1. Lappusi

Norāde: Ievērot sniegto informāciju par EMS prasībām atbilstošu uzstādīšanu un pārējās attiecīgās norādes, kas ir sniegtas klāt pievienotajā ražojuma dokumentācijā, kā arī būtisko informāciju par iekārtas pieslēgšanas nosacījumiem.

Šī deklarācija apliecina ražojuma atbilstību minētajām direktīvām, tomēr tā nav uzskatāma par aprakstīto īpašību vai kalpošanas laika atbilstības garantiju. Ievērot klāt pievienotajā izstrādājuma dokumentācijā sniegtās drošības norādes.

Estnisch / eesti keel

EÜ vastavusdeklaratsioon (vastavalt ELi direktiivile 2014/30/EL)

Tootja, Postiaadress, Toote nimetus: vt lk 1

Deklaratsioonid ülalkirjeldatud ese vastab Liidu asjaomastele harmoniseerimis-õiguseeskirjadele:

EMC direktiiv:

2014/30/EL Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 26. veebruarist 2014 liikmesriikide õiguseeskirjade harmoniseerimise kohta elektromagnetilise ühilduvusega seonduvalt; ELi ametileht L96, 29.03.2014, lk 79–106

Käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest kannab ainuisikulist vastutust tootja.

Me kinnitame ülalnimetatud toote vastavust normidele: vt lk 1

Juhis: EMC kohase installatsiooni ja sihtotstarbekohase käituse kohta kehtivatest andmetest ning tarnimisel kaasapandud tootedokumentatsioonis sisalduvatest edasistest juhistest ja asjaomastest ühendamistingimustest tuleb kinni pidada.

Käesolev deklaratsioon tõendab kooskõla nimetatud direktiividega, kuid ei kujuta endast omaduste või vastupidavuse garantiid. Kaasapandud tootedokumentatsioonis esitatud ohutusjuhistest tuleb kinni pidada.

Tschechisch / český jazyk

Prohlášení o shodě EU (v souladu se směrnicí 2014/30/EU)

Výrobce, Adresa, Označení výrobku: viz str. 1

Výše popsany předmět prohlášení splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Unie:

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě:

2014/30/EU Směrnice 2014/30/EU Evropského parlamentu a Rady ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility, úřední věstník EU L96, 29. 3. 2014, str. 79–106

Výrobce nese výlučnou odpovědnost za vydání tohoto prohlášení o shodě.

Potvrzujeme shodu výše uvedeného výrobku s normami: viz str. 1

Upozornění: Je nutno dodržovat informace o instalaci v souladu s předpisy o elektromagnetické kompatibilitě a o provozu v souladu s určením a další příslušné pokyny v dodané dokumentaci a příslušné podmínky připojení.

Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi, nejedná se však o záruku vlastností nebo životnosti. Je třeba dbát bezpečnostních pokynů v dodané dokumentaci k výrobku.

Slowakisch / slovenský jazyk

Vyhlásenie o zhode EÚ (v súlade so smernicou 2014/30/EU)

Výrobca, Adresa, Označenie výrobku: vid' str. 1

Vyššie popísaný predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:

Smernica o elektromagnetickej kompatibilite:

2014/30/EU Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 26. februára 2014 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility, úradný vestník EÚ L96, 29. 3. 2014, str. 79–106

Výrobca nesie výlučnú zodpovednosť za vydanie tohoto vyhlásenia o zhode.

Potvrdzujeme zhodu vyššie uvedeného výrobku s normami: vid' str. 1

Upozornenie: Je nutné dodržiavať informácie o inštalácii v súlade s predpismi o elektromagnetickej kompatibilite a o prevádzke v súlade s určením a ďalšie príslušné pokyny v dodanej dokumentácii a príslušné podmienky pripojenia.

Toto vyhlásenie potvrdzuje zhodu s uvedenými smernicami, nejedná sa však o záruku vlastností alebo životnosti. Je potrebné dbať na bezpečnostné pokyny v dodanej dokumentácii.

Ungarisch / magyar nyelv

EK megfeleléségi nyilatkozat (a 2014/30/EU irányelv szerint)

Gyártó, Postacím, Termék megnevezés: lásd 1. Oldal

A nyilatkozat fent megnevezett tárgya teljesíti az Unió vonatkozó harmonizált jogszabályait:

EMC-irányelv:

2014/30/EU Az Európai Parlament és a Tanács 2014/30/EU irányelve (2014. február 26.) az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról; az Európai Unió Hivatalos Lapja L96, 2014.03.29, 79–106. oldal

Ezen megfeleléségi nyilatkozat kiállításának egyedüli felelőse a gyártó.

Ezennel kijelentjük, hogy a fent nevezett termék megfelel a következő szabványoknak: lásd 1. Oldal

Megjegyzés: Az EMC szempontjainak megfelelő telepítés és a rendeltetésszerű üzemeltetés adatait és a csatolt termékdokumentációban található további utasításokat, valamint a mindenkor bekötési feltételeket figyelembe kell venni.

Ez a nyilatkozat tanúsítja a nevezett irányelveknek való megfelelést, de semmilyen minőségi- vagy tartóssági garanciát nem jelent. A csatolt termékdokumentációban szereplő biztonsági utasításokat figyelembe kell venni.

Slowenisch / slovenščina

EU izjava o skladnosti (v skladu z direktivo EU 2014/30/EU)

Proizvajalec, Naslov, Opis izdelka: glej stran 1

Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajevalne pravne predpise unije:

Direktiva o elektromagnetni združljivosti:

2014/30/EU Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 za usklajevanje pravnih predpisov držav članic o elektromagnetni združljivosti; Uradni list EU L96, 29.03.2014, str. 79–106

Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave o skladnosti.

Potrjujemo, da je zgoraj imenovani izdelek skladen z naslednjimi standardi: glej stran 1

Napotek: Upoštevajte podatke glede namestitve s primerno elektromagnetno združljivostjo in podatke za namensko uporabo ter nadaljnje zadevne napotke iz dostavljene dokumentacije izdelka, kot zadevne priključne pogoje.

Ta izjava predstavlja potrdilo o skladnosti z navedenimi direktivami, vendar ne predstavlja garancije za kakovost ali trpežnost. Upoštevajte varnostne napotke iz dostavljene dokumentacije o izdelku.

Rumänisch / România

Declarație de conformitate UE (conform Directivei UE 2014/30/UE)

Producător, Adresă, Denumirea produsului: Vezi pagina 1

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii

Europene:

Directiva CEM:

2014/30/UE Directiva Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică; în Jurnalul Oficial al UE L96, 29.03.2014, pag. 79–106

Producătorul poartă răspunderea exclusivă pentru întocmirea acestei declarații de conformitate.

Confirmăm conformitatea produsului menționat mai sus cu normele: Vezi pagina 1

Indicație: Se vor respecta indicațiile cu privire la instalarea conform cu CEM și alte indicații aplicabile care se regăsesc în documentația atașată a produsului, precum și condițiile relevante de racordare.

Această declarație atestă conformitatea cu directivele menționate, însă nu reprezintă o garanție de calitate sau de durabilitate. Se vor respecta indicațiile de siguranță din documentația atașată a produsului.

Bulgarisch / български език

ЕС Декларация за съответствие (съгласно ЕС-Директива 2014/30/ЕС)

Производител, Адрес, Обозначение на продукта: Вж. стр. 1

Гореописаният предмет на декларацията изпълнява основните юридически регламенти на съюза за хармонизиране:

EMC-директиви:

2014/30/ЕС Директива на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 за хармонизиране на юридическите регламенти на страните членки за електромагнитната съвместимост; Официален вестник на EU L96, 29.03.2014, S. 79–106

Самата отговорност за издаването на тази декларация за съответствие се носи от производителя.

Ние потвърждаваме съответствието на горепосочения продукт със стандартите: Вж. стр. 1

Указание: Трябва да се вземат под внимание данните за съответстваща на EMC инсталация и за експлоатация по предназначение и други съответстващи указания в доставената продуктова документация, както и съответстващите условия за свързване.

Тази декларация удостоверява съответствието с посочените директиви, но не е гаранция за характеристики или трайност. Трябва да се вземат под внимание указанията за безопасност на доставената продуктова документация.

Kroatisch / hrvatski jezik

Tvornička potvrda (u skladu s Direktivom EU-a 2014/30/EU)

Proizvođač, Adresa, Oznaka proizvoda: pogledajte stranicu 1

Gore navedeni predmet u izjavi ispunjava pravne propise o harmonizaciji Unije:

Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti:

2014/30/EU Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o harmonizaciji pravnih propisa država članica o elektromagnetskoj kompatibilnosti, Službeni list EU-a L96, 29.03.2014., str. 79–106

Proizvođač snosi isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o sukladnosti proizvoda.

Potvrđujemo usklađenost gore navedenog proizvoda s normama: pogledajte stranicu 1

Napomena: Morate se pridržavati podataka o instalaciji u skladu s elektromagnetskom kompatibilnošću i odgovarajućoj uporabi i drugih odgovarajućih napomena u isporučenoj dokumentaciji o proizvodu te odgovarajućih uvjeta o priključivanju.

Ova izjava potvrđuje usklađenost s navedenim direktivama, ali nije jamstvo određenih radnih svojstava ili trajnosti proizvoda. Morate se pridržavati sigurnosnih napomena u isporučenoj dokumentaciji o proizvodu.

Maltesisch / Malti

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE (skont id-Direttiva tal-UE 2014/30/UE)

Manifattur, Indirizz, Denominazzjoni tal-prodott: Ara pagna 1

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni rilevanti tal-UE dwar l-armonizzazzjoni:

Linja Gwida dwar l-EMC:

2014/30/UE Direttiva 2014/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mal-kompatibbiltà elettromanjetika; Ġurnal Uffiċjali tal-UE L96, 29/03/2014, p. 79–106

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Nikkonfermaw il-konformità tal-prodott imsemmi hawn fuq mal-istandards: Ara pagna 1

Nota: L-istruzzjonijiet dwar l-installazzjoni konformi mal-EMC u l-użu propju tal-prodott, flimkien ma' informazzjoni rilevanti oħra fid-dokumentazzjoni dwar il-prodott inkluża u l-kundizzjonijiet ta' konnessjoni applikabbli għandhom jigu segwiti.

Din id-dikjarazzjoni tiċcertifika l-konformità mad-direttivi msemmija hawn fuq, iżda ma tiggarrantix xi proprjetajiet jew durabbiltà specifika. L-informazzjoni dwar is-sigurtà u l-istruzzjonijiet fid-dokumentazzjoni dwar il-prodott fornita għandhom jigu segwiti sew.

Norwegisch / Norsk

EU-konformitetserklæring (i henhold til EU-direktiv 2014/30/EU)

Produsent, Adresse, Produktbetegnelse: se side 1

Ovenfornevnte gjenstand for denne konformitetserklæringen er i samsvar med relevante rettslige harmoniseringsforskrifter fra Den europeiske union:

Lavspenningsdirektiv:

2014/30/EU Europaparlamentets og Europarådets direktiv av 26. februar 2014 angående elektromagnetisk kompatibilitet, EUs lysingsblad L96, 29.03.2014, s. 79–106

Produsenten er ene og alene ansvarlig for utstedelsen av denne konformitetserklæringen.

Vi bekrefter at ovenfornevnte produkt er i samsvar med følgende normer: se side 1

Merknad: Informasjon om EMK-vennlig installasjon og formålsriktig drift samt andre relevante merknader i den medfølgende produktdokumentasjonen så vel som relevante retningslinjer for tilkobling må tas hensyn til.

Denne erklæringen bekrefter at det foreligger konformitet med de nevnte direktivene, men det gis ingen garantier for beskaffenhet eller holdbarhet. Sikkerhetsmerknadene for de medfølgende produktene må tas hensyn til.

Russisch / русский язык

Декларация соответствия ЕС (согласно директиве 2014/30/ЕС)

Производитель, Адрес, Наименование изделия: См. страница 1

Описанный выше предмет декларации соответствует применимым нормам ЕС по гармонизации требований:

директива по ЭМС:

2014/30/ЕС Директива Европейского парламента и Европейского совета от 26 февраля 2014 г. о гармонизации нормативных актов стран-членов по электромагнитной совместимости; Вестник ЕС, L96, 29.03.2014, стр. 79–106

Исключительную ответственность за составление настоящей декларации соответствия несёт производитель.

Подтверждается соответствие указанного выше изделия требованиям стандартов: См. страница 1

Информация: необходимо соблюдать указания по корректной установке оборудования с учётом требований ЭМС и его надлежащей эксплуатации, а также другие применимые указания, приведённые в прилагаемой документации об изделии, и применимые требования по подключению.

Настоящая декларация удостоверяет соответствие указанным директивам, но не гарантирует каких-либо свойств или устойчивости. Необходимо соблюдение указаний по технике безопасности, приведённых в прилагаемой документации об изделии.